

## РАМОЧНОЕ СОГЛАШЕНИЕ

### О НАУЧНОМ И УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ ИНСТИТУТОМ ТРАНСПОРТА И СВЯЗИ, ЛАТВИЯ

и

### ДНЕПРОПЕТРОВСКИМ НАЦИОНАЛЬНЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА ИМЕНИ АКАДЕМИКА В. ЛАЗАРЯНА, УКРАИНА

\_\_\_\_\_ 2014 г.

*МЕЖДУ:*

Институтом транспорта и связи, Латвия, представляемый и.о. Ректора господином И. Грауром, юридический адрес: LV1019, Латвия, Рига, ул. Ломоносова 1 с одной стороны,

и

Днепропетровским национальным университетом железнодорожного транспорта имени академика В. Лазаряна, Украина, представляемым Ректором господином А.Н. Пшинько, юридический адрес: ул. Лазаряна 2, 49010 Днепропетровск. Стороны признают взаимно и обоюдно, что они обладают юридическими полномочиями на официальное заключение настоящего Соглашения.

Принимая во внимание желание обеих сторон прийти к взаимопониманию по научному и учебно-методическому сотрудничеству на основе взаимной передачи опыта и результатов исследований, продолжая сотрудничество, начатое в рамках проекта J 517374-TEMPUS-1-2011-1-RU- TEMPUS-JPCR «Communication and Information Technology for Improvement Safety and Efficiency of Traffic flows: EU-RU-UA Master and PhD Programs in Intelligent Transport Systems».

#### НАСТОЯЩИМ УСТАНОВИЛИ:

##### 1. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

1.1. Предметом соглашения являются научное и учебно-методическое взаимодействия между сторонами в форме безвозмездного сотрудничества.

##### 2. СУЩНОСТЬ СОГЛАШЕНИЯ

2.1. Обмен научно-технической информацией, организация и совместное участие в международных научных конференциях, семинарах, подготовка и издание монографий и учебников.

2.2. Организация обменов преподавателями, учеными, аспирантами и студентами.

2.3. Участие в формировании и выполнении совместных научных и учебно-методических проектов, в том числе и в рамках реализации международных грантов, путем создания межвузовских временных исследовательских коллективов по согласованной тематике.

2.4. Данное рамочное соглашение не влечет за собой автоматическое начало каких-либо программ и проектов, т.к. деятельность по указанным в разделе 2 направлениям, будет регулироваться на основе отдельных соглашений, договоров или протоколов, отражающих и конкретизирующих сущность и условия области сотрудничества между вузами.

2.5 Финансовые и другие условия, а также сроки осуществления мероприятий будут согласовываться на взаимных консультациях между заинтересованными Сторонами с последующим заключением отдельного письменного соглашения, в котором фиксируются все финансовые и юридические права и обязанности Сторон.

### 3. ПРАВО НА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ

Стороны согласны в том, что все права на интеллектуальную собственность, возникшую в результате совместной деятельности, будут оформлены в каждом конкретном случае в соответствии с законодательством Латвии и Украины посредством дополнительных договоров.

### 4. МОНИТОРИНГ ИСПОЛНЕНИЯ СОГЛАШЕНИЯ

4.1. Для исполнения, контроля, мониторинга и обмена информацией о планируемой деятельности согласно настоящему Соглашению, каждая из задействованных сторон, назначает своих представителей в зависимости от сферы и уровня сотрудничества.

4.2. Все споры и разногласия, возникающие между сторонами в связи с исполнением настоящего Соглашения, разрешаются ими путем переговоров.

### 5. СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

5.1. Соглашение действует в течение пяти лет со дня его подписания обеими сторонами и может быть продлено по взаимному письменному согласию сторон.

5.2. Каждая из сторон Соглашения может его расторгнуть с 3 месячным сроком предупреждения.

Институт транспорта и связи (Латвия) и Днепропетровский национальный университет железнодорожного транспорта имени академика В. Лазаряна (Украина) отмечают, что Соглашение основано на взаимной дружбе и уважении, существующими между руководством и коллективами двух высших учебных заведений.

Соглашение не ограничивает стороны в выполнении собственных программ развития и в контактах с другими организациями.

Составлено на русском и латышском языках в двух экземплярах каждый, имеющих одинаковую силу.

От ИТС:

И. Граурс



От ДНУЖТ:

проф. Пшинько А.Н.